

# Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

## Legiżlazzjoni

Volum 56

6 ta' Frar 2013

Werrej

II Atti mhux leġiżlattivi

### REGOLAMENTI

- ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 107/2013 tal-5 ta' Frar 2013 li jemenda l-Anness I tad-Direttiva 2002/32/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar livelli massimi għall-melamina f'ikel fil-lanex ghall-annimali domestici (¹) ..... 1

Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 108/2013 tal-5 ta' Frar 2013 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex 3

### DECIŻJONIJIET

2013/75/UE:

- ★ Deciżjoni tal-Kunsill tal-4 ta' Frar 2013 li taħtar membru supplenti Daniż fil-Kunitat tar-Reġjuni ..... 5

2013/76/UE:

- ★ Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tal-4 ta' Frar 2013 li temenda d-Deciżjoni 2009/719/KE li tawtorizza certi Stati Membri jirrevedu l-programmi ta' monitoraġġ annwali tagħhom tal-BSE (notifikata bid-dokument numru C(2013) 435) (¹) ..... 6

Prezz: EUR 3

(¹) Test b'relevanza għaż-ŻEE

**MT**

L-Atti b'titoli b'tipa čara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li generalment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-ohra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.



## II

(Atti mhux leġiżlattivi)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 107/2013

tal-5 ta' Frar 2013

**li jemenda l-Anness I tad-Direttiva 2002/32/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar livelli massimi għall-melamina f'ikel fil-lanet għall-annimali domestiċi**

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2002/32/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Mejju 2002 dwar sustanzi mhux mixtieqa fl-ghalf tal-annimali <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 8(1) tagħha,

Billi:

(1) Id-Direttiva 2002/32/KE tistipula li l-užu ta' prodotti mahsuba għall-ghalf tal-annimali li fihom livelli ta' sustanzi mhux mixtieqa li jaqbżu l-livelli massimi stipulati fl-Anness I ta' dik id-Direttiva huwa pprojbit.

(2) Ĝie pprovdut tagħrif li l-melamina tintuża fil-kisi ta' lanet li fihom ikel għall-annimali domestiċi u li tista' titħallat ma' dan l-ikel għall-annimali domestiċi. Il-bottijiet bl-istess kisi jintużaw għal ikel fil-lanet u skont opinjoni xjentifika dwar il-melamina fl-ikel u l-ghalf tal-Autorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel (EFSA) <sup>(2)</sup>, limitu ta' migrazzjoni specifika (LMS) ta' 2,5 mg/kg għal ikel fil-lanet bhala tali ġie stabbilit bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 10/2011 tal-14 ta' Jannar 2011 dwar materjali u oggetti tal-plastik mahsuba sabiex jiġu fkunt-tat mal-ikel <sup>(3)</sup> kif emendat bir-Regolament (UE) Nru 1282/2011 <sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> ĠU L 140, 30.5.2002, p. 10.

<sup>(2)</sup> Bord tal-EFSA dwar il-Kontaminanti fil-Katina tal-ikel (CONTAM) u Bord tal-EFSA dwar il-Materjali ta' Kuntatt mal-ikel, Enżimi, Hwawar u Ghajnejiet għall-Ipproċessar (CEF); Opinjoni Xjentifika dwar il-Melamina fl-ikel u l-Għalf. Ġurnal tal-EFSA 2010; 8(4):1573. [145 pp.], doi:10.2903/j.efsa.2010.1573. Jinsab onlajn: <http://www.efsa.europa.eu/en/scdocs/doc/1573.pdf>.

<sup>(3)</sup> ĠU L 12, 15.1.2011, p. 1.

<sup>(4)</sup> ĠU L 328, 10.12.2011, p. 22.

(3) Il-Kummissjoni tal-Codex Alimentarius stabbiliet il-livelli massimi għall-melamina fl-ghalf u l-ikel <sup>(5)</sup> li għandhom jaapplikaw għall-ghalf kif jinbiegħ, filwaqt li l-livelli massimi stabbilit fid-Direttiva 2002/32/KE jikkonċernaw għalf b'kontenut ta' umdità ta' 12 %.

(4) Informazzjoni pprovduta dan l-ahħar uriet li l-melamina tista' temigra fl-ikel niedi għall-annimali domestiċi mill-kisi tal-landa flivell oħħla minn 2,5 mg/kg relativament ma' għalf b'kontenut ta' umdità ta' 12 % iżda taht l-LMS ta' 2,5 mg/kg fl-ikel niedi għall-annimali domestiċi. Fid-dawl ta' dan l-iż-żilupp fl-gharfien xjentifiku u tekniku, huwa xieraq li jiġi stabbilit il-livelli massimu ta' 2,5 mg/kg għall-melamina għall-ikel niedi fil-lanet għall-annimali domestiċi fuq bażi ta' kif jinbiegħ u dan skont dak li hu previst għal ikel fil-lanet.

(5) Għalhekk, id-Direttiva 2002/32/KE għandha tīgi emenda skont dan.

(6) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Annimali u la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma opponewhom,

## ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

## Artikolu 1

L-Anness I tad-Direttiva 2002/32/KE huwa emendat skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

## Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sejjh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikkazzjoni tiegħi f'il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

<sup>(5)</sup> Report on the Thirty-Third Session of the Joint FAO/WHO Food Standards Programme, Codex Alimentarius Commission, Ginevra, l-Isvizzera, 5-9 ta' Lulju 2010 (ALINORM 10/33/REP).

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Frar 2013.

*Għall-Kummissjoni  
Il-President  
José Manuel BARROSO*

---

#### ANNESS

Ir-ringiela sebghha tat-Taqsima I tal-Anness I tad-Direttiva 2002/32/KE tinbidel b'dan li ġej:

Sustanza mhux mixtieqa	Prodotti mahsuba ghall-ghalf tal-annimali	Kontenut massimu f'mg/kg (ppm) relativamente ma' għalf b'kontenut niedi ta' 12 %
"7. Melamina (9)	Ghalf  hlief:  — ikel fil-laned ghall-annimali domestiċi — l-addittivi tal-ghalf li ġejjin: - - l-ċidu aċetiku gwanidino (GAA); - - urea; - - bjuret.	2,5  2,5 (*) — — —

(\*) Il-livell massimu huwa applikabbli għal ikel fil-laned ghall-annimali domestiċi kif jinbiegħ."

## REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 108/2013

tal-5 ta' Frar 2013

**li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ġertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispozizzjonijiet spċifici għal-ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar I-OKS) <sup>(1)</sup>,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ĝunju 2011 li jippreskri regoli dettal-jati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċċessati <sup>(2)</sup> u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-riżultat tan-negożjati kummerċjali multilaterali taċ-Čiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom

il-Kummissjoni tiffissa l-valuri standard għall-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi, ghall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.

- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fil-jum tal-pubblikkazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

### Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

### Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fil-jum tal-pubblikkazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Frar 2013.

Għall-Kummissjoni,  
Fisem il-President,

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Direttur ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

<sup>(1)</sup> ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 157, 15.6.2011, p. 1.

## ANNESS

**Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

(EUR/100 kg)

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz (l <sup>l</sup> )	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	MA	44,9
	PS	160,8
	TN	79,0
	TR	112,8
	ZZ	99,4
0707 00 05	MA	124,7
	TR	169,8
	ZZ	147,3
0709 91 00	EG	97,7
	ZZ	97,7
0709 93 10	MA	50,2
	TR	152,9
	ZZ	101,6
0805 10 20	EG	53,9
	IL	64,5
	MA	58,7
	TN	51,9
	TR	63,5
	ZZ	58,5
0805 20 10	IL	130,2
	MA	93,0
	ZZ	111,6
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	123,5
	KR	134,4
	MA	120,1
	TR	67,4
	ZZ	111,4
0805 50 10	TR	70,4
	ZZ	70,4
0808 10 80	AR	86,6
	CN	99,8
	MK	25,7
	US	178,2
	ZZ	97,6
0808 30 90	CN	53,8
	TR	158,2
	US	140,7
	ZA	111,7
	ZZ	116,1

(<sup>l</sup>) In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (GU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrapreżenta "ta' origini oħra".

# DECIJONIJIET

## DECIJONI TAL-KUNSILL

**tal-4 ta' Frar 2013**

**li taħtar membru supplenti Daniż fil-Kumitat tar-Reġjuni**

(2013/75/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

ADOTTA DIN ID-DECİJONI:

*Artikolu 1*

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 305 tiegħu,

Dan li ġej huwa b'dan maħtur membru supplenti fil-Kumitat tar-Reġjuni għall-bqija tal-mandat attwali, jiġifieri sal-25 ta' Jannar 2015:

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Gvern Daniż,

— Is-Sur Erik FLYVHOLM, Borgmester i Lemvig Kommune.

Billi:

- (1) Fit-22 ta' Dicembru 2009 u fit-18 ta' Jannar 2010, il-Kunsill adotta d-Deciżjoniijiet 2009/1014/UE<sup>(1)</sup> u 2010/29/UE<sup>(2)</sup> li jaħtru l-membri u l-membri supplenti fil-Kumitat tar-Reġjuni għall-peri jodu mis-26 ta' Jannar 2010 sal-25 ta' Jannar 2015.
  
- (2) Konsegwentement għat-tmiem tal-mandat tas-Sur Martin MERRILD, sar vakanti siġġu ta' membru supplenti fil-Kumitat tar-Reġjuni,

*Artikolu 2*

Din id-Deciżjoni għandha tidħol fis-sehh fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Frar 2013.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

E. GILMORE

<sup>(1)</sup> ĠU L 348, 29.12.2009, p. 22.

<sup>(2)</sup> ĠU L 12, 19.1.2010, p. 11.

## DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-4 ta' Frar 2013

**li temenda d-Deciżjoni 2009/719/KE li tawtorizza certi Stati Membri jirrevedu l-programmi ta' monitoraġġ annwali tagħhom tal-BSE**

(notifikata bid-dokument numru C(2013) 435)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2013/76/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 999/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2001 li jistabbilixxi regoli ghall-prevenzjoni, il-kontroll u l-eradikazzjoni ta' certu encefalopatija spongiformi li tinxtered<sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari t-tieni subparagraphu tal-Artikolu 6(1b) tiegħi,

Billi:

(1) L-Artikolu 6(1b) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 jistipula li l-programmi annwali ta' monitoraġġ għall-Istati Membri li jkunu wrew li sar titjib fil-qagħda epidemjoloġika tagħhom, skont certi kriterji, jistgħu jiġu riveduti.

(2) L-Anness tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/719/KE tat-28 ta' Settembru 2009 li tawtorizza certi Stati Membri jirrevedu l-programmi ta' monitoraġġ annwali tagħhom tal-BSE<sup>(2)</sup>, kif emendat bid-Deciżjoni ta' Implementazzjoni 2011/358/UE<sup>(3)</sup> jelenka 25 Stat Membru awtorizzati jirrevedu l-programm ta' monitoraġġ annwali tagħhom skont l-Artikolu 6(1b) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 (minn hawn 'il-quddiem imsejha l-UE-25).

(3) Rigward il-monitoraġġ ta' animali bovini soġġetti għal qatla normali għall-konsum mill-bniedem, l-Artikolu 2(1)(a) tad-Deciżjoni 2009/719/KE jipprevedi li għall-BSE, l-UE-25 għandhom jittestjaw l-animali bovni kollha b'aktar minn 72 xahar, billi l-Artikolu 2(3) jipp-rovi li mill-1 ta' Jannar 2013 l-UE-25 jistgħu jiddeċiedu li jittestjaw biss kampjun annwali minimu ta' bhejjem b'sahħithom maqtula li għandhom aktar minn 72 xahar.

(4) Fit-8 ta' Ottubru 2012 l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-İkel (l-EFSA) approvat rapport ta' assistenza xjentifika u teknika dwar id-daqs minimu tal-kampjun li jrid jiġi ttestjat jekk tkun awtorizzata sistema annwali ghall-ittejt statistiku tal-BSE tal-bhejjem b'sahħithom maqtula<sup>(4)</sup>.

(5) L-EFSA, fir-rapport tagħha kkonkludiet li, skont l-estimi minn mudell żviluppat biex iwieġeb għall-mandat tal-Kummissjoni (il-mudell C-TSEMM), l-ebda annimal b'sahħtu maqtul ma għandu bżonn jiġi ttestjat sabiex is-sistema attwali ta' sorveljanza tas-sottopolazzjonijiet friskju (bhejjem mejta, qtil aċċidental u suspecti kliniči) tilhaq, fil-grupp tal-UE-25 meqjus b'mod shih, prevalenza prevista ta' kaž wieħed traċċabbi f'100 000 bhima adulta b'livell ta' kunfidenza ta' 95 %, l-istandard internazzjonali stabbilit mill-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħha tal-Annimali (OIE) dwar il-prestazzjoni tas-sistemi ta' sorveljanza tal-BSE. Jekk ma jkun gie ttestjat l-ebda annimal b'sahħtu maqtul fl-2011, is-sistema ta' sorveljanza xorta tkun żgurat prevalenza prevista ta' kaž wieħed għal kull 5 355 627 fil-popolazzjoni adulta tal-UE-25 b'livell ta' kunfidenza ta' 95 %.

(6) Jekk titqies ix-xejra ta' tnaqqis tal-BSE fl-Unjoni Ewropea, l-EFSA tistma li fl-UE-25, is-sistema ta' sorveljanza bbażata biss fuq l-ittejtjar ta' sottopolazzjonijiet friskju faċiilment tilhaq l-istandard internazzjonali dwar ir-rendiment tas-sistemi ta' sorveljanza tal-BSE, u jekk jitqies il-fatt li muu meħtieg l-ebda ttestjat ta' animali b'sahħtu maqtula biex jintlahaq l-istandard internazzjonali stabbilit mill-OIE għall-monitoraġġ tal-BSE, diment li jiġu ttestjati animali mit-tliet sottopolazzjonijiet friskju, l-ittejtjar ta' bhejjem b'sahħithom maqtula jista' jitwaqqaf fl-UE-25. Id-dispozizzjoni jippti għal sistema ta' sorveljanza ta' bhejjem b'sahħithom maqtula fl-UE-25 għandha għalhekk tiġi emendata skont dan.

(7) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħha tal-Annimali,

<sup>(1)</sup> GU L 147, 31.5.2001, p. 1.

<sup>(2)</sup> GU L 256, 29.9.2009, p. 35.

<sup>(3)</sup> GU L 161, 21.6.2011, p. 29.

<sup>(4)</sup> The EFSA Journal 2012; 10(10):2913.

ADOTTAT DIN ID-DECIŽJONI:

*Artikolu 1*

Il-Paragrafu 3 tal-Artikolu 2 tad-Decižjoni 2009/719/KE jinbidel b'dan li ġej:

"3. B'deroga mill-punt (a) tal-paragrafu 1, mill-1 ta' Jannar 2013, l-Istati Membri elenkat i fl-Anness jistgħu jiddeċiedu li ma jittestjawx l-annimali fis-sottopolazzjoni msemmija f'dan il-punt."

*Artikolu 2*

Din id-Decižjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Frar 2013.

*Għall-Kummissjoni  
Tonio BORG  
Membru tal-Kummissjoni*

---





## **PREZZ TAL-ABBONAMENT 2013 (mingħajr VAT, inkluži l-ispejjeż tal-posta b'kunsinna normali)**

Il-Ġurnal Ufficijal tal-UE, serje L + C, edizzjoni stampata biss	22 lingwa ufficijali tal-UE	EUR 1 300 fis-sena
Il-Ġurnal Ufficijal tal-UE, serje L + C, stampati + DVD annwali	22 lingwa ufficijali tal-UE	EUR 1 420 fis-sena
Il-Ġurnal Ufficijal tal-UE, serje L, edizzjoni stampata biss	22 lingwa ufficijali tal-UE	EUR 910 fis-sena
Il-Ġurnal Ufficijal tal-UE, serje L + C, DVD fix-xahar (kumulattiva)	22 lingwa ufficijali tal-UE	EUR 100 fis-sena
Suppliment tal-Ġurnal Ufficijal (serje S), Swieq Pubblici u Appalti, DVD, edizzjoni fil-ġimgħa	multilingwi: 23 lingwa ufficijali tal-UE	EUR 200 fis-sena
Il-Ġurnal Ufficijal tal-UE, serje C — Kompetizzjonijiet	Skont il-lingwa/i tal-Kompetizzjoni	EUR 50 fis-sena

L-abbonament f'Il-Ġurnal Ufficijal tal-Unjoni Ewropea, li johroġ fil-lingwi ufficijali tal-Unjoni Ewropea, hu disponibbli fi 22 verżjoni lingwistika. Inkluži fih hemm is-serje L (Leġiżlazzjoni) u C (Informazzjoni u Avviżi).

Kull verżjoni lingwistika jeħtiġilha abbonament separat.

B'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 920/2005, ippubblikat fil-Ġurnal Ufficijal L 156 tat-18 ta' Ĝunju 2005, li jistipula li l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea mhumiex temporanjament obbligati li jiktbu l-atti kollha bl-Irlandiż u li jippubblikawhom b'din il-lingwa, il-Ġurnali Ufficijal ppubblikati bl-Irlandiż jinbiegħu apparti.

L-abbonament tas-Suppliment tal-Ġurnal Ufficijal (serje S — Swieq Pubblici u Appalti) jiġbor fih it-total tat-23 verżjoni lingwistika ufficijali f'DVD waħdieni multilingwi.

Fuq rikiesta, l-abbonament f'Il-Ġurnal Ufficijal tal-Unjoni Ewropea jagħti d-dritt li l-abbonat jircievi diversi annessi tal-Ġurnal Ufficijal. L-abbonati jiġu mgħarrfa dwar il-ħruġ tal-annessi permezz ta' "Avviż lill-qarrej" inserit f'Il-Ġurnal Ufficijal tal-Unjoni Ewropea.

### **Bejgħ u Abbonamenti**

Abbonamenti fil-perjodici diversi bi ħlas, bħalma huwa l-abbonament f'Il-Ġurnal Ufficijal tal-Unjoni Ewropea, huma disponibbli mill-ufficiċini tal-bejgħ tagħna. Il-lista tal-ufficiċini tal-bejgħ hi disponibbli fuq l-internet fl-indirizz li ġej:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_mt.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_mt.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla ħlas għal-liġijiet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat Il-Ġurnal Ufficijal tal-Unjoni Ewropea u jinkludi wkoll it-Trattati, il-leġiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-leġiżlazzjoni.**

**Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>**

